

EN Start Here
ID Mulai Di Sini
TH เริ่มต้นที่นี่

Important; must be observed to avoid damage to your equipment.
Penting; harus diperhatikan untuk menghindari kerusakan pada peralatan.

ข้อมูลสำคัญ: ต้องระวังเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่ออุปกรณ์



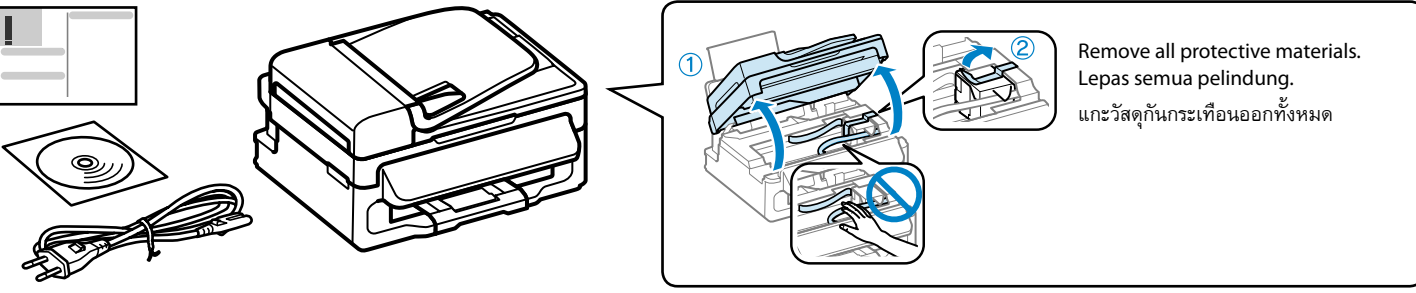
© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. Printed in XXXXXX



Read This First/Baca Keterangan Ini/อ่านตรงนี้ก่อน
This product requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tank is filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

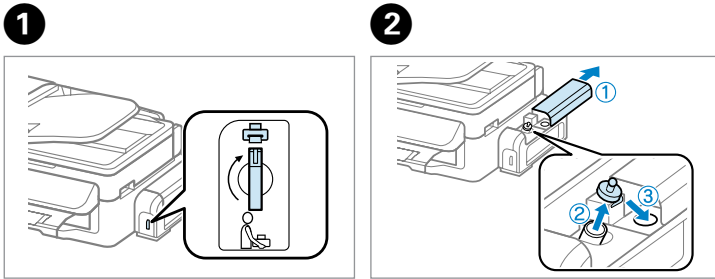
ผลิตภัณฑ์นี้ต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการหมึก เนื่องจากหมึกอาจจะกระเด็นและใส่ตลับหมึกหรือเติมหมึก หมึกจะไม่สามารถล้างออกได้ หากเลอะบนเสื้อผ้าหรือเสื้อผ้า ผลิตภัณฑ์นี้ต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการหมึก

1 Unpacking/Buka Kemasan/การแกะหีบห่อ



Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan membuka kemasan botol tinta sampai Anda siap untuk mengisi tangki tinta.

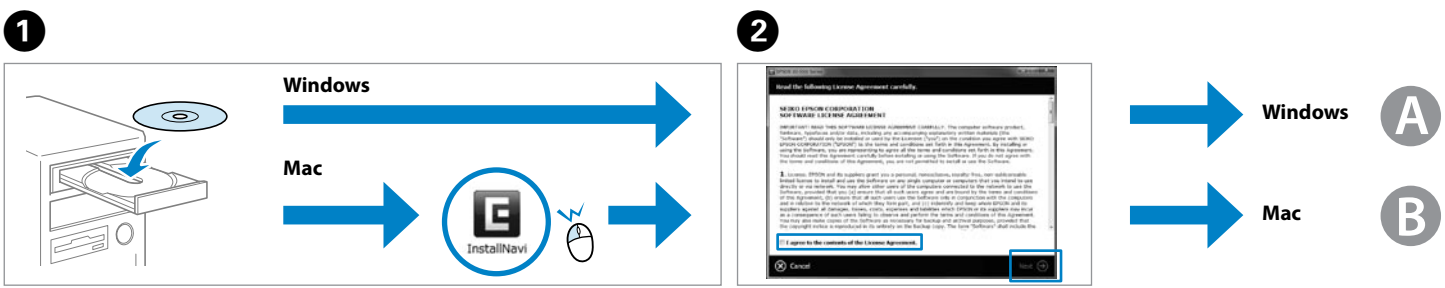
2 Filling Ink and Turning On/Mengisi Tinta dan Menyalakan/การเติมหมึกและการเปิดเครื่อง



- Use the ink bottles that came with your product.
Gunakan botol tinta yang disertakan bersama printer.
Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.

3 Connecting to the Computer/Menghubungkan dengan komputer/กำลังเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์

Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.



Windows installation instructions: Select and follow the instructions.
Windows 7/Vista: AutoPlay window.

Mac installation instructions: Select and follow the instructions.
Only the software with a selected check box is installed.

Steps 1 and 3: Prepare the Initial Bottle. Snap off. Remove. Install.
Install the ink bottle cap tightly; otherwise ink may leak.

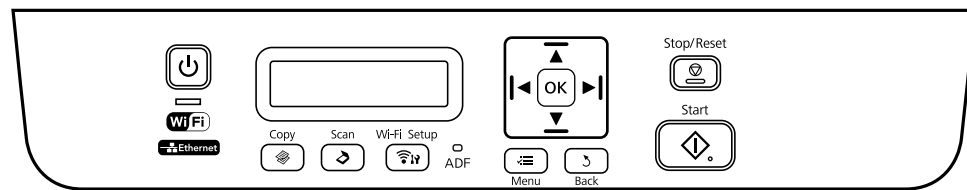
Steps 4 and 5: Empty the bottle to fill the ink tank. Install securely.
Pasang dengan benar.
Tutup. Tutup. ปิด

Steps 7, 8, 9, 10: Connect and plug in. Turn on. Select a language. Initializing...
Connect and plug in. Turn on. Select a language. Initializing...

Steps 11, 12, 13: Press for three seconds to start charging ink. Wait for about 11 minutes.
Press for three seconds to start charging ink. Wait for about 11 minutes.

Safety Instructions/Petunjuk Keselamatan/คำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัย

Table with 5 columns and 4 rows of safety instructions. Includes warnings about power cord, fire, ink leakage, and skin contact.



The control panel may slightly differ from the actual product.
Panel kontrol mungkin sedikit berbeda dengan produk yang sebenarnya.
แผงควบคุมอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย

Lights/Lampu/ไฟแสดงสถานะ

Power	Wi-Fi	ADF
Power light Lampu daya ไฟแสดงการเปิดปิดเครื่อง	Wi-Fi light * Lampu Wi-Fi * ไฟแสดง Wi-Fi *	ADF light Lampu ADF ไฟแสดง ADF

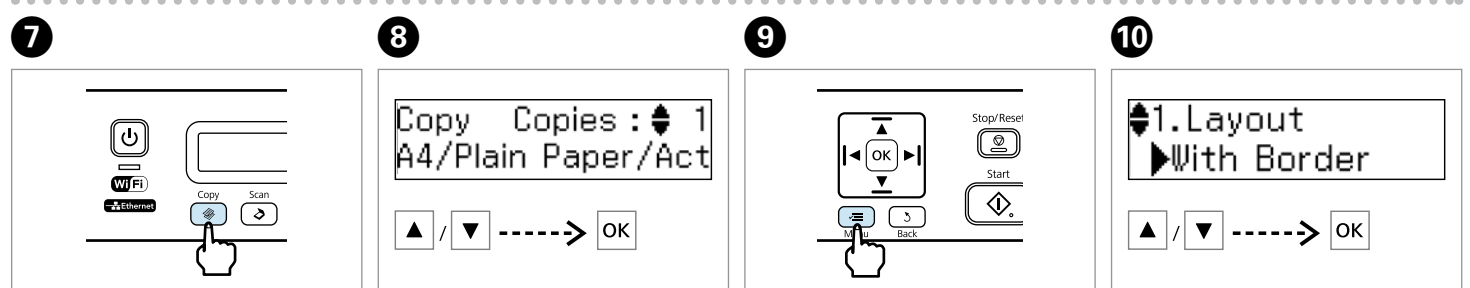
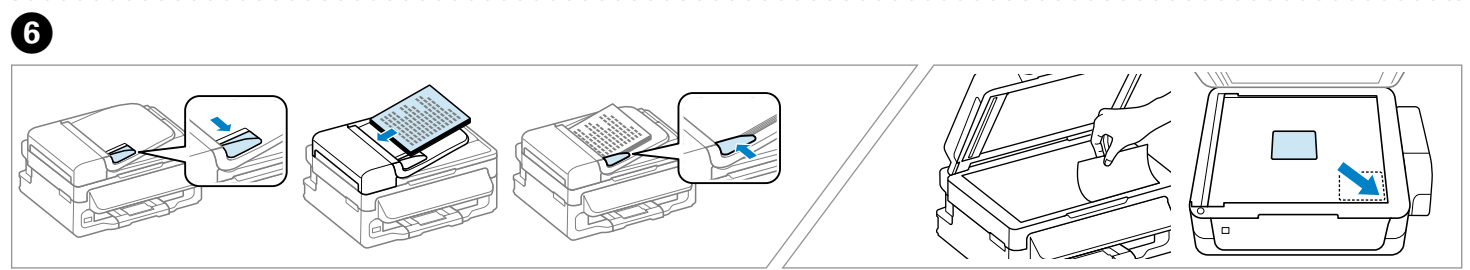
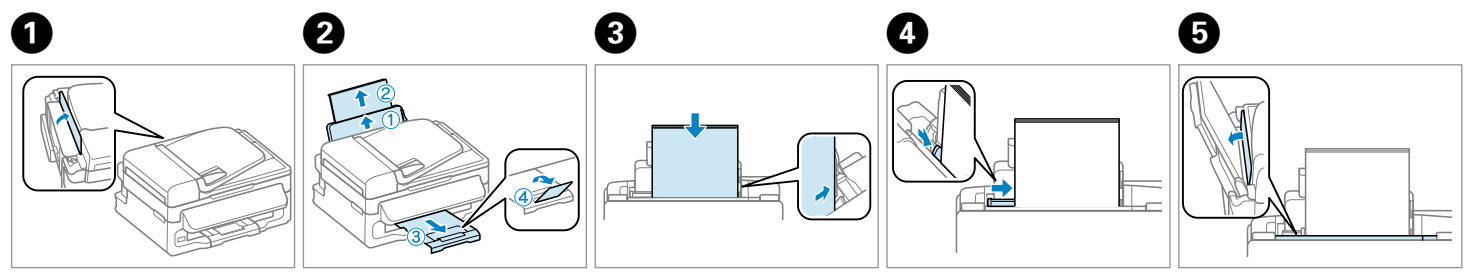
Buttons/Tombol/ปุ่ม

Power	Wi-Fi
Turns the product on and off. Menyalakan/mematikan printer. เปิดและปิดเครื่อง	Enters copy mode. Masuk mode penyalinan. เข้าสู่โหมดการทำสำเนา
Enters scan mode. Masuk mode pemindaian. เข้าสู่โหมดการสแกน	Enters Wi-Fi setup mode.* Masuk mode pengaturan Wi-Fi.* เข้าสู่โหมดการตั้งค่า Wi-Fi *
LCD	Navigation
See the online <i>User's Guide</i> for information on what to do when an error is displayed. Lihat <i>User's Guide (Panduan Pengguna)</i> online untuk informasi tentang apa yang harus dilakukan jika tanda kesalahan ditampilkan. ดู <i>User's Guide (คำแนะนำการใช้งาน)</i> ออนไลน์สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งที่ควรทำเมื่อเครื่องแสดงเหตุขัดข้อง	Press Left , Right , Up , Down to select menu. Press OK to select the highlighted setting and proceed to the next menu. Tekan ← , → , ↑ , ↓ untuk memilih menu. Tekan OK untuk memilih pengaturan yang disorot dan melanjutkan ke menu selanjutnya. กด ← , → , ↑ , ↓ เพื่อเลือกเมนู กด OK เพื่อเลือกการตั้งค่าที่ไฮไลต์ไว้ และไปยังเมนูถัดไป
Stops the ongoing operation or initializes the current settings. Menghentikan operasi berjalan atau memulai pengaturan saat ini. หยุดการทำงานที่กำลังดำเนินการอยู่ หรือปรับการตั้งค่าไปสู่ค่าเริ่มต้น	Displays detailed settings for each mode. Menampilkan pengaturan lengkap untuk setiap mode. แสดงรายละเอียดการตั้งค่าสำหรับแต่ละโหมด
Cancels/returns to the previous menu. Membatalkan/kembali ke menu sebelumnya. ยกเลิก/กลับสู่เมนูก่อนหน้า	Start copying. Mulai menyalin. เริ่มต้นการทำสำเนา

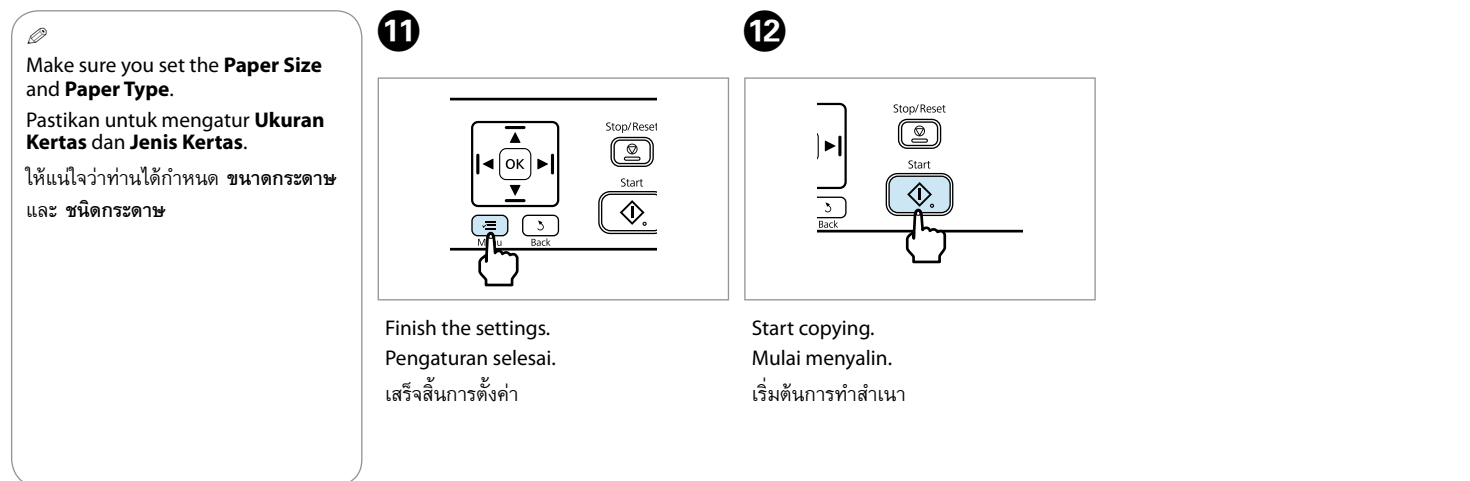
* The availability of this part varies by product.

* Ketersediaan komponen ini berbeda-beda menurut produk.

* การใช้งานของส่วนนี้จะแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์



Enter the Copy mode. Masuk mode Penyalinan. เข้าสู่โหมดการทำสำเนา
Set the number of copies. Atur jumlah salinan. กำหนดจำนวนสำเนา
Enter the copy setting menu. Masuk menu pengaturan salinan. เข้าสู่เมนูการตั้งค่าการทำสำเนา
Select the appropriate copy settings. Pilih pengaturan salinan yang sesuai. เลือกการตั้งค่าการทำสำเนาที่เหมาะสม

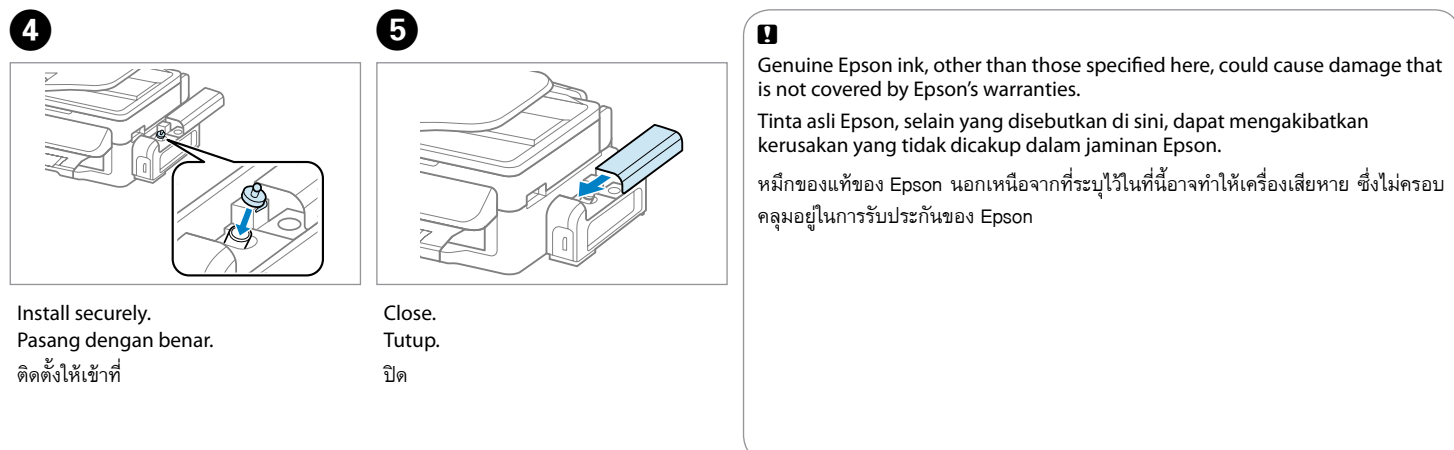
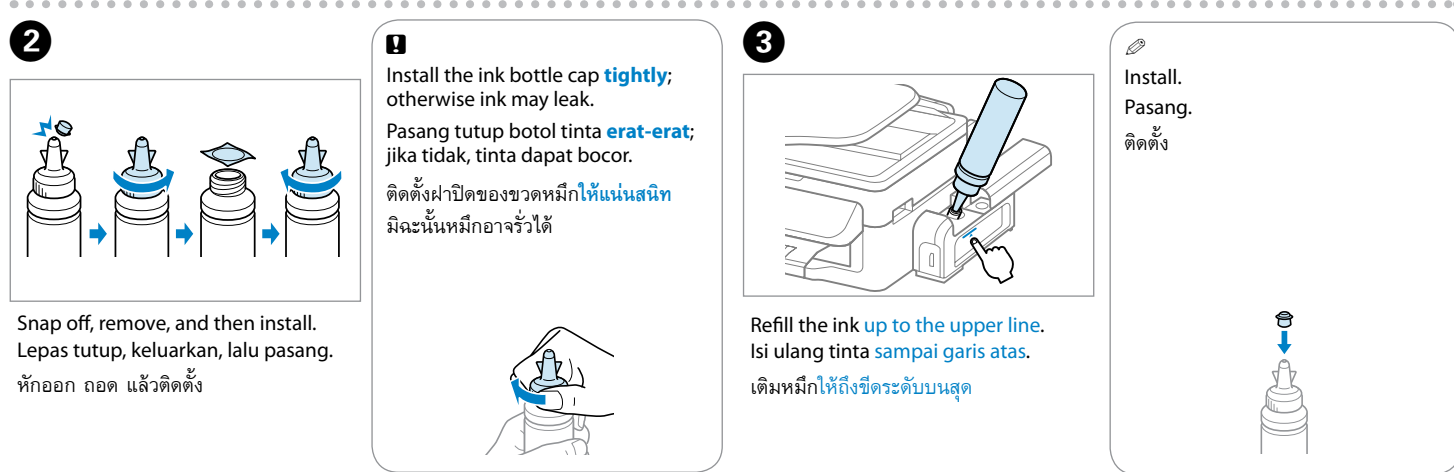
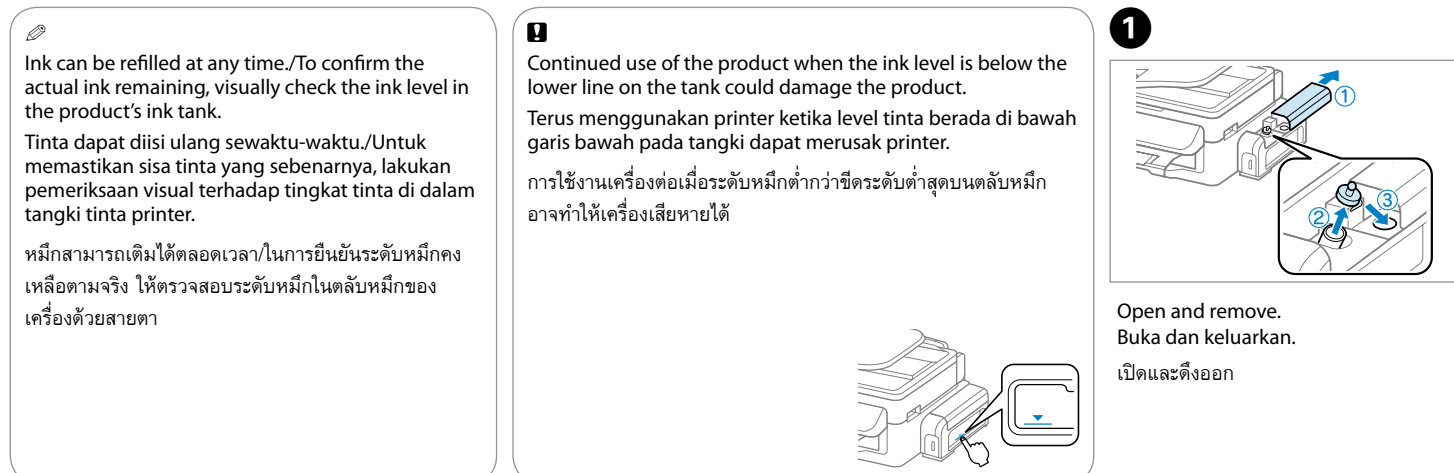


- Do not load paper above **3** mark inside the edge guide.
- Load paper with its printable side face up.
- Jangan memasukkan kertas di atas tanda **3** di dalam pemandu tepi.
- Masukkan kertas dengan sisi yang akan dicetak menghadap ke atas.
- อย่าใส่กระดาษเกินเครื่องหมาย **3** ภายในตัวกั้นขอบ
- ใส่กระดาษโดยหันด้านสำหรับพิมพ์ขึ้น

Loading Capacity (sheets) for copying
Kapasitas Kertas (lembar) untuk menyalin

Plain Paper/Kertas Biasa/กระดาษธรรมดา	11 mm	A4
Bright White Ink Jet Paper	80	

Refilling Ink/Mengisi ulang Tinta/การเติมหมึก

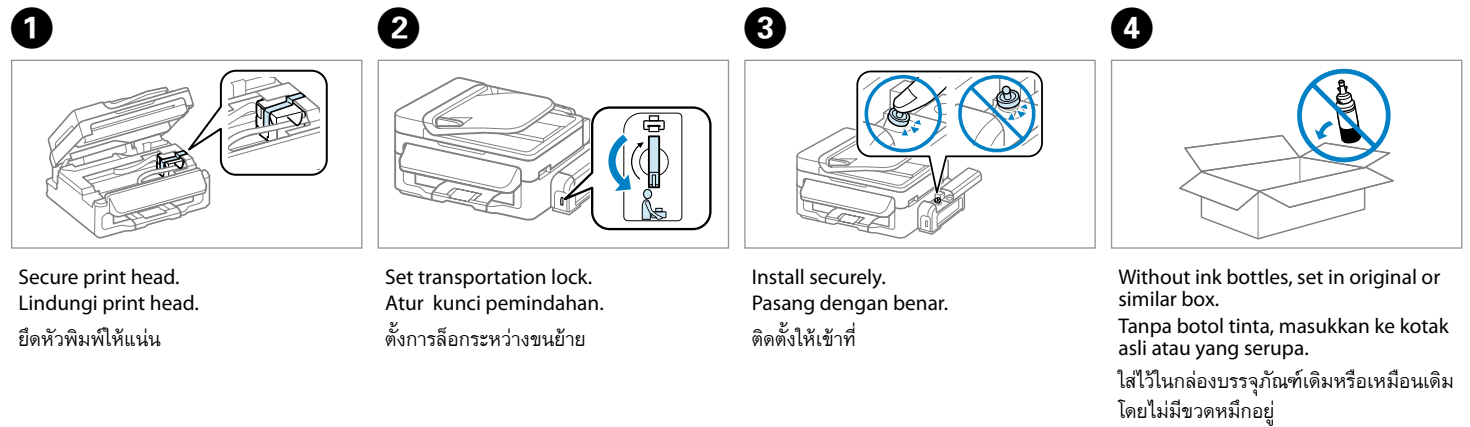


For best results, use up ink within six months after removing a seal from ink bottle. When storing or transporting the ink bottle after opening the sealed bottle, avoid temperature changes, impacts, shaking or tilting the bottle; otherwise ink may leak even if you tighten the cap on the bottle.
Untuk hasil terbaik, gunakan tinta dalam waktu enam bulan setelah segel dilepas dari botol tinta. Ketika menyimpan atau memindahkan botol tinta setelah membuka segel botol, hindari perubahan suhu, benturan, guncangan, atau botol miring; ini dapat menyebabkan kebocoran tinta meskipun Anda telah memasang tutup botol dengan rapat.
เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด ให้ใช้หมึกภายในหกเดือนหลังจากถอดซีลออกจากขวดหมึก ในการเก็บหรือขนย้ายขวดหมึกหลังจากเปิดขวดที่แกะซีลออกแล้ว ควรหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิ การกระแทก การเขย่าหรือเอียงขวด มิเช่นนั้น หมึกอาจรั่วแม้ว่าจะปิดฝาขวดหมึกแล้วก็ตาม

Epson Ink/Tinta Epson/หมึก Epson

Part number/Nomor suku cadang/ หมายเลขชิ้นส่วน
T7741

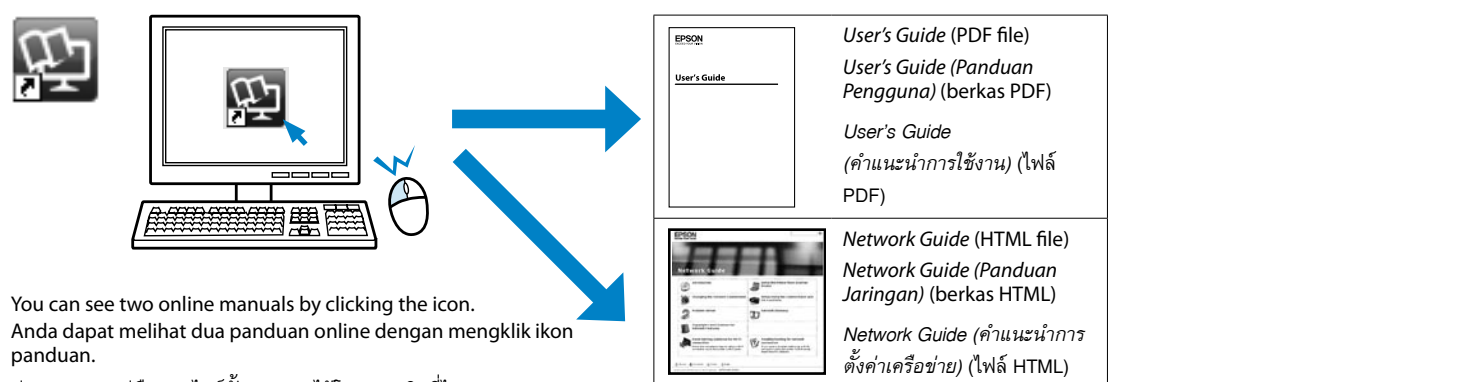
Transporting/Memindahkan/การขนย้าย



Keep the product level as you transport it. Otherwise, ink may leak. Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking as you transport it.
Jaga agar printer pada posisi rata saat dipindahkan. Jika tidak, tinta dapat bocor. Pastikan agar botol tinta tegak lurus ketika mengencangkan tutupnya, dan lakukan tindakan untuk mencegah kebocoran tinta saat Anda memindahkannya.
รักษาระดับของตัวเครื่องขณะขนย้าย มิฉะนั้นหมึกอาจรั่วได้ / ควรแน่ใจว่าได้เก็บขวดหมึกในตำแหน่งตั้งขึ้นเมื่อปิดฝาขวดแล้ว และใช้ความระมัดระวังเพื่อป้องกันการรั่วของหมึกขณะขนย้าย

After you move it, remove the tape securing the print head, then set the transportation lock to the unlocked position. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.
Setelah printer dipindahkan, lepaskan pita pengaman print head, lalu atur kunci pemindahan ke posisi membuka. Jika Anda melihat adanya penurunan kualitas cetakan, jalankan siklus pembersihan atau sejajarkan print head.
หลังจากเคลื่อนย้าย ให้แกะเทปป้องกันหัวพิมพ์ และตั้งการล็อกระหว่างขนย้ายไปที่ตำแหน่งปลดล็อก หากท่านสังเกตเห็นคุณภาพการพิมพ์ที่แย่ลง ให้ทำความสะอาดหรือปรับแนวหัวพิมพ์

Getting More Information/Dapatkan Berbagai Informasi/การรับข้อมูลเพิ่มเติม



For detailed instructions on troubleshooting, maintenance, printing, and scanning, see the *User's Guide*.
Untuk petunjuk lengkap tentang pemecahan masalah, pemeliharaan, pencetakan, dan pemindaian, lihat *User's Guide (Panduan Pengguna)*.
สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับ การแก้ไขปัญหา การบำรุงรักษา การพิมพ์ และการสแกน ดู *User's Guide (คำแนะนำการใช้งาน)*

No online manuals? → Insert the CD and select **Epson Online Guides** in the installer screen.
Tidak ada buku panduan online? → Masukkan CD lalu pilih **Epson Online Guides** pada layar penginstal.
ไม่มีคู่มือออนไลน์? → ใส่แผ่นซีดี และเลือก **คู่มือออนไลน์ Epson** ในหน้าจอการติดตั้ง